



# COMUNE DI BREMBATE DI SOPRA

Prefisso: 035 • Altitudine: m 271 s.l.m. • Popolazione: 7.100 • Distanza dal Capoluogo: Km 10  
Centralino: 035.623300 • Fax 035.623353

**ORARIO APERTURA UFFICI COMUNALI**  
lunedì - venerdì: 09.00-12.30 • sabato: 09.00-11.30 • giovedì: 09.00-12.30 - 16.00-18.00

**ORARIO RICEVIMENTO GIUNTA COMUNALE**  
Sindaco-Urbanistica ed Edilizia Privata: **Giacomo Rota** (lunedì e giovedì 11.00-12.30, sabato 09.00-12.00)  
Vicesindaco e Assessore all'Istruzione e Cultura: **Mario Imi** (giovedì 11.00-12.00, sabato 09.00-12.00)  
Assessore Personale, Famiglia e Politiche sociali: **Diego Locatelli** (giovedì 17.00-18.00, sabato 10.30-12.00)  
Assessore all'Ecologia; Commercio; Rapporti con i cittadini: **Gianbattista Colleoni** (giovedì 16.00-18.00)  
Assessore Patrimonio e Lav. Pubblici-Viabilità e Trasporti: **Giuliano Damiani** (giovedì 18.00-19.00; sabato 9.00-12.00)

**Asses. allo Sport e Tempo Libero: Sig. Veronica Locatelli** (lunedì 11.00-12.00 su appuntamento; mercoledì 11.00-12.00 su appuntamento)  
**Assessore alle Finanze: Ing. Giorgio Simeone** (giovedì 16.00-18.00 su appuntamento)

**NUMERI TELEFONICI**  
Ufficio Tributi: 035.623340 • Ufficio Ecologia: 035.623330 • Ragioneria: 035.623343  
Segreteria: 035.623350 • Ticket: 035.332602 • Polizia Municipale: 035.623320  
Ufficio Tecnico: 035.623330 • Assistente Sociale: 035.623370  
Anagrafe/Prot.: 035.623310 • Biblioteca: 035.333030

## Sindaco

Prosegue alacremente la procedura di attuazione dei programmi che abbiamo illustrato nelle precedenti pubblicazioni. Questo il nuovo punto della situazione.

### La nuova Piazza

Lo scorso 11 aprile abbiamo presentato il progetto definitivo in una illustrazione pubblica riservata ai nostri cittadini. È stata un'occasione per entrare nel merito degli indirizzi che sono stati forniti al progettista per soddisfare le esigenze della nostra popolazione.

### La biblioteca: indispensabile l'ampliamento

Lo scorso anno sono stati concessi ben 39.760 prestiti librari (una media per abitante, compresi i neonati, di oltre 5,5 libri anno). Si è



ravvisata la necessità di ampliare l'attuale spazio di circa 900 mq per consentire ai nostri due bibliotecari di meglio strutturare la presentazione dei servizi offerti e - soprattutto - per una migliore accoglienza dei frequentatori. È in corso la trattativa per

acquisire ulteriori 150 mq che riteniamo di poter completare con la massima sollecitudine. La nostra Biblioteca avrà alla fine a disposizione la non indifferente area di oltre 1000 mq.

### Scuola Materna

Abbiamo avuto conferma proprio in questi giorni che il competente Ministero ci ha concesso un contributo di 500.000,00 Euro per la ristrutturazione dell'ex Scuola Materna. Il contributo sarà elargito entro l'anno 2007. nel frattempo i nostri uffici predisporranno la progettazione relativa in modo da poter disporre la realizzazione dei progetti stessi non appena avremo a disposizione le somme stanziare a favore della nostra Amministrazione.

### Sport

In aggiunta alla Palestra esistente a fianco del campo di calcio, si stanno valutando alcune proposte di realizzazione di una "Galleria del vento" di circa 150 mt in gradoni consentire prove e studi per l'allenamento di atletica e di altre specialità, che ci sono state più volte sollecitate dai tecnici delle Associazioni che compongono la nostra Polisportiva nonché da altre realtà del nostro territorio che non dispone di nulla del genere. Appena avremo completato la fase istruttoria e la valorizzazione dell'intervento da operare, daremo ulteriori informazioni alla nostra popolazione.

### Borse di Studio

Anche quest'anno si conferma la proficua collaborazione di Aziende private con la nostra Amministrazione Comunale per la dotazione di Borse di Studio a studenti meritevoli. Oltre 23.000,00 Euro saranno distribuiti sulla base dei criteri fissati nel bando diffuso tempestivamente dal nostro Assessorato all'Istruzione e Cultura.

### Servizi Sociali

Sono in corso ulteriori contatti con le altre Amministrazioni Comunali del nostro territorio per giungere ad una positiva composizione della vertenza in atto per la gestione dei Servizi Sociali territoriali (legge 328). La nostra gente si aspetta una risposta positiva e concreta in tempi brevi che - siamo certi - sarà presto possibile dare.

Il Sindaco - Giacomo Rota



### Centro Sportivo BREMBATE SOPRA

**Allenamenti:**  
da **LUNEDÌ** a **VENERDÌ**  
ore 18

**Scuola di Atletica**  
per ragazzi **9/15** anni:  
**MARTEDÌ** e **GIOVEDÌ**  
ore 17

Informazioni 035. 621343

### DUE CAMPIONESSE ITALIANE INDOOR.

La stagione invernale dell'ATLETICA LEGGERA si è chiusa in modo splendido per gli atleti brembatesi che ai Campionati Italiani Giovanili Indoor di Ancona hanno conquistato due titoli italiani con la diciottenne MARTA MILANI sui 400 metri e la diciassettenne SABRINA TREVISAN nei 3 km di marcia. Le due atlete, autentiche promesse dell'atletica italiana, hanno aggiunto questi ennesimi titoli italiani al loro già ricco palmares ed hanno iniziato la grande stagione che per loro avrà il culmine nei campionati europei giovanili in luglio.

### INIZIA LA STAGIONE IN PISTA.

Con la primavera riprende la stagione all'aperto e presso la pista di Brembate Sopra sono previsti alcuni tra gli appuntamenti più interessanti per l'atletica bergamasca.

\* **VENERDÌ 29 APRILE e SABATO 30 APRILE - ore 9,30**  
**FASE DISTRETTUALE dei GIOCHI STUDENTESCHI - SCUOLE MEDIE**  
Le gare sono valide per la qualificazione alla finale provinciale di metà maggio, che successivamente porterà i vincitori alle finali regionali e nazionale. In questa fase distrettuale parteciperanno più di 1.500 studenti delle Scuole Medie inferiori dell'Isola, dell'hinterland di Bergamo, della Valle Brembana e Val S.Martino. Il Coni e il Provveditorato agli Studi di Bergamo da anni affidano l'organizzazione dei distrettuali alla Polisportiva Brembate Sopra che è sempre riuscita a gestire al meglio una manifestazione complicata per l'altissimo numero di partecipanti.  
Programma: corsa veloce e ad ostacoli, mezzofondo mt.1000, salto in alto e in lungo, lancio del peso, staffetta 4x100.

\* **DOMENICA 1 MAGGIO e DOMENICA 15 MAGGIO - ore 9,30**  
**\* MEMORIAL LUIGI PANZA \***  
Le gare sono valide per i campionati provinciali di società e vedranno la partecipazione di oltre 500 atleti delle categorie esordienti, ragazzi e cadetti, con l'aggiunta di gare di contorno per allievi junior e senior.  
L'organizzazione è curata dalla Polisportiva Brembate Sopra che intende commemorare il suo grande e indimenticabile mezzofondista Luigi Panza a 22 anni dalla prematura scomparsa.  
Programma: tutte le specialità dell'atletica, da quelle tradizionali (velocità, ostacoli, mezzofondo, alto, lungo, peso) a quelle più specialistiche (salto con l'asta; salto triplo; lanci del martello, del disco e del giavellotto).

## IL BILANCIO DI PREVISIONE 2005

La riduzione ormai costante dei trasferimenti dallo Stato agli enti locali determina un ricorso sempre maggiore alle entrate provenienti direttamente o indirettamente dai cittadini. Questa necessità, naturale conseguenza dell'affermarsi del principio di autonomia finanziaria, ha inciso fortemente sui rapporti tra l'Amministrazione comunale e la collettività amministrata. I cittadini chiedono sempre più a chi li amministra di uti-

lizzare le risorse messe loro a disposizione nel migliore dei modi, garantendo servizi efficienti ed evitando inutili sprechi. Le amministrazioni, allo stesso tempo, consapevoli che saranno giudicate sulla base dei risultati conseguiti, avvertono l'esigenza di avere con essi una comunicazione chiara e diretta, volta a far conoscere le decisioni prese rispetto alle problematiche presenti. Il Bilancio di previsione rappresenta lo strumento opera-

BILANCIO	ENTRATE	SPESE
<b>CORRENTE</b>	€ 10.948.124,02	€ 10.948.124,02
<b>INVESTIMENTI</b>	€ 5.018.576,32	€ 5.018.576,32
<b>MOVIMENTI DI FONDI</b>	€ 104.000,00	€ 104.000,00
<b>SERVIZI C/TERZI</b>	€ 1.117.305,00	€ 1.117.305,00

NEL PRESENTE OPUSCOLO ANALIZZEREMO	
<b>BILANCIO CORRENTE</b>	<b>BILANCIO INVESTIMENTI</b>
In tale parte sono riportate le spese e le correlate entrate necessarie per il funzionamento giornaliero dell'Ente quali: • Personale • Acquisto di beni • Prestazioni di servizio (utenze telefoniche, acqua, gas, luce, ecc.) • Trasferimenti (contributi volti a promuovere attività di competenza) • Quota capitale ed interessi di mutui in ammortamento	In tale parte, invece, sono riportate le spese che l'ente sostiene per la realizzazione di opere pubbliche in particolare: • Opere di viabilità • Realizzazione e manutenzione immobili, strutture sportive e sociali • Opere di ampliamento e sistemazione rete idrica e fognante • Acquisto automezzi di servizio • Acquisto beni durevoli per uffici e scuole

le spese	
<b>COME SARANNO SPESE LE ENTRATE CORRENTI RACCOLTE?</b>	
AMMINISTRAZIONE GENERALE - Organi istituzionali, Ufficio tecnico, Servizio Anagrafe e Stato civile.	1.511.851,63
GIUSTIZIA - Uffici giudiziari.	0,00
SICUREZZA PUBBLICA - Polizia locale, Polizia Arm.	252.633,00
ISTRUZIONE - Scuole materna, Scuola elementare, Istruzione secondaria, Assistenza scolastica.	557.343,37
CULTURA - Biblioteche ed attività culturali.	219.206,00
SPORT E TEMPO LIBERO - Stadio comunale e manifestazioni sportive e ricreative.	23.800,00
TURISMO - Servizi turistici, Manifestazioni turistiche.	0,00
VIABILITÀ E ILLUMINAZIONE PUBBLICA	332.889,00
AMBIENTE E TERRITORIO - Urbanistica, E.R.P., protezione civile, acquedotto, fognature e depurazione, parchi e giardini.	605.039,41
SETTORE SOCIALE - Asili nido, strutture residenziali per anziani, Assistenza e beneficenza.	7.134.209,24
SVILUPPO ECONOMICO - Mercati, mattatoio, servizi relativi al commercio.	0,00
SERVIZI PRODUTTIVI - Distribuzione gas ed altri.	0,00
QUOTE CAPITALE MUTUI IN AMMORTAMENTO	307.152,37
<b>TOTALE</b>	<b>10.948.124,02</b>
<b>PER PAGARE COSA?</b>	
PERSONALE	3.558.444,00
ACQUISTO DI BENI	600.410,00
PRESTAZIONI DI SERVIZI	4.956.578,47
FITTI ED UTILIZZO BENI DI TERZI	0,00
TRASFERIMENTI (CONTRIBUTI)	768.050,98
RIMBORSO INTERESSI PASSIVI SU MUTUI	234.602,20
IMPOSTE E TASSE	246.586,00
ONERI STRAORDINARI DI GESTIONE	217.300,00
AMMORTAMENTI	0,00
FONDO DI RISERVA E FONDO SVALUTAZIONE CREDITI	59.000,00
RIMBORSO QUOTA CAPITALE MUTUI	307.152,37
<b>TOTALE</b>	<b>10.948.124,02</b>

IN QUALI SETTORI SARANNO REALIZZATI GLI INVESTIMENTI?	
AMMINISTRAZIONE GENERALE - Organi istituzionali, Ufficio tecnico, Servizio Anagrafe e Stato civile.	210.576,32
GIUSTIZIA - Uffici giudiziari.	0,00
SICUREZZA PUBBLICA - Polizia locale, Polizia Arm.	0,00
ISTRUZIONE - Scuola materna, Scuola elementare, Istruzione secondaria, Assistenza scolastica.	663.000,00
CULTURA - Biblioteche ed attività culturali.	354.000,00
SPORT E TEMPO LIBERO - Stadio comunale e manifestazioni sportive e ricreative.	0,00
TURISMO - Servizi turistici, Manifestazioni turistiche.	0,00
VIABILITÀ E ILLUMINAZIONE PUBBLICA	465.000,00
AMBIENTE E TERRITORIO - Urbanistica, E.R.P., protezione civile, acquedotto, fognature, depurazione, parchi e giardini.	500.000,00
SETTORE SOCIALE - Asili nido, strutture residenziali per anziani, assistenza e beneficenza.	2.826.000,00
SVILUPPO ECONOMICO - Mercati, mattatoio, servizi relativi al commercio.	0,00
SERVIZI PRODUTTIVI - Distribuzione gas ed altri.	0,00
<b>TOTALE</b>	<b>5.018.576,32</b>

I PRINCIPALI INVESTIMENTI PREVISTI:	
AMPLIAMENTO SCUOLA MEDIA	450.000,00
RISTRUTTURAZIONE COLONIA ELIOTERAPIACA	200.000,00
REALIZZAZIONE OSSERVATORIO ASTRONOMICICO	350.000,00
CONSTRUZIONE COLOMBARI	950.000,00
RIFACIMENTO CONDOTTE FOGNARIE CENTRO STORICO	400.000,00
ACQUISIZIONE EDIFICIO SCUOLA MATERNA PER CASA DI RIPOSO	1.300.000,00
ADEGUAMENTO STRUTTURA CASA DI RIPOSO	500.000,00
REALIZZAZIONE MARCIAPIEDE VIA DONIZETTI	155.000,00
FORMAZIONE NUOVA STRADA VIA L. DA VINCI	75.000,00
FORMAZIONE VIALETTO PEDONALE VIA VIVALDI E VIA DONIZETTI	30.000,00

LE PRINCIPALI ENTRATE PROPRIE PREVISTE SONO:			
ENTRATE TRIBUTARIE		ENTRATE EXTRATRIBUTARIE	
IMPOSTA	IMPORTO	ENTRATA	IMPORTO
ICI	€ 1.861.000,00	Proventi servizi pubblici	€ 4.977.105,00
Tassa per la raccolta dei rifiuti	€ 1.500,00	Proventi beni comunali	€ 2.500,00
Addizionale IRPEF	€ 430.000,00	Cosap	€ 0,00
Compartecipazione IRPEF	€ 0,00	Altre	€ 98.582,00
Addizionale consumo energia elettrica	€ 55.000,00	Interessi attivi	€ 5.000,00
Imposta pubblicità	€ 0,00		
Altre	€ 22.150,00		
<b>PRESSIONE TRIBUTARIA PRO CAPITE</b>		<b>€ 260,03</b>	

tivo nel quale sono riassunti e sintetizzati in termini finanziari gli obiettivi ed i programmi che la Giunta ed il Consiglio si propongono di porre in essere nell'esercizio. La sua lettura però non risulta agevole per i non addetti ai lavori. Per tale ragione la nostra Amministrazione Comunale ha deciso di realizzare un opuscolo - a disposizione presso i nostri Uffici - per diffonderne i contenuti

attraverso un modo semplice e comprensibile, con lo scopo di mettere i cittadini nelle condizioni di acquisire tutti gli elementi di giudizio necessari per valutarne l'operato. In questa parte del Giornale dell'Isola pubblichiamo i prospetti più significativi di questo opuscolo, utilizzando soprattutto grafici e tabelle, che - in modo schematico e con un linguaggio facilmente accessi-

bile a tutti - possono indicazioni sulle principali entrate dell'Ente, sulle spese necessarie per l'erogazione di servizi alla collettività e sulle opere pubbliche che si prevedono di realizzare.

Ovviamente il nostro assessorato rimane a disposizione di tutti quanti vorranno acquisire maggiori e più complete informazioni in proposito, proprio per ampliare ai massimi livelli lo spirito di collaborazione che si intende avere con l'intera cittadinanza, fornendole gli strumenti idonei per renderla partecipe delle scelte pubbliche.

L'assessore alle Finanze  
Ing. Giorgio Simeone

## CUCE - Comunità e Formazione I prossimi incontri

All'interno del progetto "VOGLIO TROVARE UN SENSO A QUESTA VITA ...", il percorso di formazione rivolto ai Genitori degli adolescenti, agli adulti della comunità che incontrano gli adolescenti (allenatori, catechisti, animatori, educatori ed insegnanti), ai rappresentanti dei gruppi, delle associazioni e delle istituzioni, nonché a tutti gli adulti interessati, sono già state realizzate in marzo ed aprile due incontri dal tema "Il bisogno e la ricerca di senso nell'adolescenza", gestito dal dott. Giulio Gaio e "Tra paura e desiderio ..." a cura del dott. Ivo Lizzola. A conclusione del percorso è programmato ora un momento di confronto interno alla comunità che si concretizzerà nella mattinata di Sabato 21 maggio 2005 presso l'Auditorium Mons. Battaglia dell'Oratorio San Giovanni Bosco con una Tavola Rotonda dal tema UN TERRITORIO OSPITALE coordinata dal dott. Damiano Previtali (Presidente dell'Istituto Superiore "Maironi da Ponte" di Presezzo)

## Commissione mista Casa di Riposo

In relazione a quanto previsto dalla delibera del Consiglio Comunale del 31 gennaio 2005, che ha istituito una commissione mista per il monitoraggio del funzionamento della gestione della Casa di Riposo (R.S.A.) in conformità al regolamento approvato con la medesima delibera, nella seduta dello scorso 7 aprile, la Giunta Comunale ha provveduto a nominare i componenti della commissione che risulta così composta:

### Consiglieri di Maggioranza

Colleoni Gian Battista - Simeone ing. Giorgio - Corna Guido

### Consiglieri di Minoranza

Fumagalli Carlo (Uniti per Brembate di Sopra)  
Mazzoleni dr. Ivan (Polo per Brembate di Sopra)

Rappresentante dell'Assemblea Familiare degli Ospiti  
Trevisan Mauro

Rappresentante dei Dipendenti della R.S.A.

Anzelm Gennaro

Rappresentante delle Organizzazioni Sindacali

CISL-FNP/CISL-SPI/UIL UILP

Sana Eugenio

Rappresentante delle Associazioni di Volontariato presenti nella R.S.A.  
Capelli Liana